

Dohoda

o poskytovaní údajov

uzatvorená podľa § 262 ods. 1 v spojení s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „dohoda“)

Účastníci dohody:

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Sídlo: Špitálska 8
812 67 Bratislava 1

Zastúpené: **Ing. Marián Valentovič, MBA**
generálny riaditeľ Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny

IČO: 307 94 536
DIČ: 2021777780

(ďalej len „ÚPSVaR“)

a

Národná banka Slovenska

Sídlo: Imricha Karvaša 1
813 25 Bratislava

Zastúpené: **doc. Ing. Jozef Makúch, PhD.**
guvernér Národnej banky Slovenska

IČO: 30844789
DIČ: 2020815654

(ďalej len „NBS“)

(ďalej spolu ako „účastníci dohody“)

Preambula

1. NBS na základe ustanovenia § 13 ods. 1 zákona č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o FSaFP“) vedie register finančných agentov, finančných poradcov, finančných sprostredkovateľov z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia a viazaných investičných agentov (ďalej len „register“).
2. ÚPSVaR bude získavať a využívať údaje z registra len na účel zaraďovania občana do evidencie uchádzačov o zamestnanie a vyradovania uchádzača o zamestnanie z evidencie uchádzačov o zamestnanie v súlade so zákonom č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).

Článok I Predmet dohody

1. Predmetom dohody je elektronické poskytovanie údajov z registra vedeného NBS do informačných systémov ÚPSVaR za účelom zabezpečenia plnenia povinností ÚPSVaR potrebných na osvedčenie skutočností rozhodných na zaradenie do evidencie uchádzača o zamestnanie v zmysle ustanovenia § 6 ods. 1 písm. b) zákona o službách zamestnanosti.
2. Predmetom dohody je aj úprava vzájomných vzťahov a stanovenie práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní údajov z registra v súlade s právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky.

Článok II Poskytovanie údajov

1. NBS po nadobudnutí účinnosti tejto dohody elektronicky bude poskytovať ÚPSVaR údaje z registra o samostatných finančných agentoch, viazaných finančných agentoch, viazaných investičných agentoch, podriadených finančných agentoch a finančných poradcov (ďalej len „dopytovaný subjekt“).
2. NBS poskytuje údaje o tom kedy bol, alebo či je, dopytovaný subjekt zapísaný v registri, resp. údaj, že ho v registri neeviduje, spolu s uvedením dátumu začiatku evidencie a ak je k dispozícii aj s dátumom ukončenia evidencie.
3. NBS poskytuje údaje podľa odseku 2 len za posledné evidované obdobie, kedy je dopytovaný subjekt súvisle zapísaný aspoň v jednom sektore podľa ustanovenia § 4 zákona o FSaFP.
4. Elektronické poskytovanie údajov prebieha prostredníctvom webových služieb účastníkov dohody podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 dohody, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
5. ÚPSVaR berie na vedomie, že
 - a. NBS v zmysle ustanovenia § 14 a nasl. zákona o FSaFP nezodpovedá za správnosť a úplnosť údajov uvedených v návrhu na zápis, zmenu zápisu a zrušenie zápisu v registri,
 - b. NBS získava a spracúva údaje v registri za podmienok a v lehotách ustanovených zákonom o FSaFP.

Článok III

Kontaktné osoby

1. Účastníci dohody si určili na účely plnenia technického a organizačného zabezpečenia dohody tieto kontaktné útvary:
 - a. za ÚPSVaR: Odbor metodiky informačných systémov
 - b. za NBS: Odbor regulácie
2. Účastníci dohody si najneskôr po nadobudnutí účinnosti tejto dohody písomne vzájomne oznámia meno, priezvisko a kontaktné údaje v rozsahu telefónne číslo a e-mailová adresa osôb zodpovedných za riešenie problémov pri realizácii dohody. Zmenu zodpovedných osôb si oznámia účastníci dohody písomne, najneskôr do 5 pracovných dní od vykonania zmeny.

Článok IV

Osobitné ustanovenia

1. ÚPSVaR preberá získaním údajov podľa čl. II tejto dohody všetky povinnosti prevádzkovateľa informačného systému v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 84/2014 Z. z. (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).
2. ÚPSVaR sa zaväzuje poskytnuté údaje utajovať, chrániť pred neoprávneným prístupom, vyzradením, zneužitím, pozmenením, poškodením, zničením, stratou, odcudzením v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. Pokiaľ by ÚPSVaR poskytnuté údaje chcelo použiť na iný účel ako je uvedený v čl. I tejto dohody, musí požiadať NBS o predchádzajúci písomný súhlas.
3. Účastníci dohody sú povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, s ktorými sa oboznámia pri realizácii tejto dohody.
4. Účastníci dohody sú povinní sa navzájom bezodkladne informovať o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli ovplyvniť plnenie tejto dohody a vzájomne si poskytnúť súčinnosť.
5. Účastníci dohody sa zaväzujú vzájomne sa informovať o skutočnostiach týkajúcich sa pravdivosti a relevantnosti poskytovaných a získavaných informácií v rámci predmetu plnenia dohody.
6. Ak preverovaním získaných údajov niektorý z účastníkov dohody zistí ich neúplnosť prípadne nepresnosť, bezodkladne postúpi zistené skutočnosti druhému účastníkovi dohody.
7. Účastníci dohody sa dohodli, že táto dohoda je bezodplatná.
8. Náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením dohody, si hradí každý účastník dohody samostatne.
9. Účastníci dohody sa dohodli, že v prípade akéhokoľvek porušenia zákona o ochrane osobných údajov, zneužitia poskytnutých údajov, prípadne ich neodôvodneného požadovania zo strany ÚPSVaR, je NBS oprávnená žiadať písomné vysvetlenie a nápravu uvedeného stavu bez zbytočného odkladu.

Článok V **Záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Túto dohodu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou účastníkov dohody.
4. Dohodu je možné ukončiť písomnou výpoveďou jedného z účastníkov dohody aj bez uvedenia dôvodu, v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhému účastníkovi dohody.
5. Táto dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. ÚPSVaR obdrží tri rovnopisy a NBS obdrží dva rovnopisy tejto dohody.
6. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto dohody budú vykonané výlučne vo forme písomných dodatkov podpísaných účastníkmi dohody. Podpísaný dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
7. Zmeny technického charakteru poskytovaných údajov je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode účastníkov dohody, a to formou číslovaného zápisu podpísaného vedúcimi pracovníkmi kontaktných útvarov. Podpísaný zápis sa stáva neoddeliteľnou súčasťou dohody.
8. Práva a povinnosti účastníkov dohody neupravené touto dohodou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a s právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky.
9. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení túto dohodu podpísať, že si ju riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za ÚPSVaR:

Za NBS:

.....
Ing. Marián Valentovič, MBA
generálny riaditeľ

.....
doc. Ing. Jozef Makúch, PhD.
guvernér